

The Sarawakiana Series - Culture & Heritage

SARAWAK KAYAN CULTURE



Traditional Kayan Wedding
Pelah Hawa



The Sarawakiana Series – Culture & Heritage
SARAWAK KAYAN CULTURE

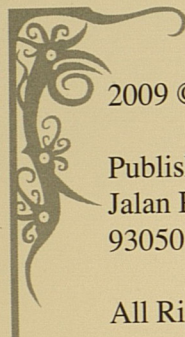


Traditional Kayan Wedding
Pelah Hawa

Bibi Aminah Abdul Ghani, Terry Justin Dit
& Rama Venkatasawmy



Pustaka Negeri Sarawak
Kuching
2009



2009 © Pustaka Negeri Sarawak

Published by Pustaka Negeri Sarawak,
Jalan Pustaka, Petra Jaya (Off Jalan Stadium),
93050 Kuching, Sarawak, Malaysia.

All Rights Reserved

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of Pustaka Negeri Sarawak.

Perpustakaan Negara Malaysia Cataloguing-in-Publication Data

Bibi Aminah Abdul Ghani

Sarawak Kayan Culture: the Traditional Kayan wedding - Pelah Hawa

/Bibi Aminah Abdul Ghani, Terry Justin Dit, Rama Venkatasawmy.

(The Sarawakiana series: culture & heritage)

ISBN978-983-9205-30-5

1. Kayan (Borneo people) - Marriage customs and rites-Sarawak,
2. Kayan (Borneo people) - Social life and customs. I. Terry, Justin Dit.
II. Rama Venkatasawmy. III. Judul. IV. Siri.
392.50959522

Printed by Miri Printing Sdn. Bhd

About the authors



Bibi Aminah Abdul Ghani
MA, BA, GCTT

Born in Miri, Sarawak, Bibi Aminah has been with Curtin University of Technology Sarawak Campus since 1999, as Coordinator for the Foundation Programme and later as Director of the School of Pre-University Studies (2005 – 2008). Bibi Aminah obtained her Bachelor of Arts, majoring in Education and Linguistics, from Macalester College in St. Paul Minnesota, USA and later received a Master in Teaching English as a Second Language at Georgetown University, USA. She also holds a Graduate Certificate in Tertiary Teaching from Curtin University, Western Australia. She is currently undertaking a PhD in ethno-linguistic with the Institute of Malay Studies (ATMA) at University Kebangsaan Malaysia.



Terry Justin Dit
*MPhil, MA,
Post Grad. Dip. DSS,
BSoc. Sc*

Born in Sri Aman but raised in Miri, Terry Justin has been with Curtin University of Technology, Sarawak Campus since 2006. He obtained his Bachelor of Social Sciences majoring in Political Science and History, Postgraduate Diploma in Defence and Strategic Studies, and Masters and Master of Philosophy from the University of Waikato, New Zealand. He has written theses on British Counter-Insurgency Tactics and Maritime Piracy.



Rama Venkatasawmy
BA (Hons.)

Originally from Mauritius, Rama Venkatasawmy has been with Curtin University of Technology Sarawak Campus since 2002 where he was previously the Head for the Department of Mass Communication. He obtained his Bachelor of Arts (with First Class Honours) in Communication Studies from Murdoch University, Western Australia. Prior to joining Curtin University of Technology, Sarawak Campus, Rama Venkatasawmy lectured and tutored at Murdoch University, Western Australia, and at the University of Mauritius. His video production experience was gained from working (editing, story-boarding, scriptwriting) on a number of short films/videos and documentaries, in Western Australia in particular.

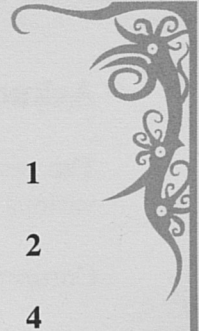


Incorporated in Malaysia in 2002 under the Companies Act 1965, Curtin Consultancy Services (Malaysia) Sdn. Bhd. is the commercial arm of Curtin University of Technology, Sarawak Campus, Malaysia.

Curtin Consultancy Services (Malaysia) Sdn. Bhd. is optimally positioned to offer a wide range of consultancy services, which can be grouped into three categories:

- Training, professional and continuing education
- Research and development
- Advisory and other services

CCS(M) draws on the expertise of the academic staff of Curtin University of Technology, both from the Miri Campus in Sarawak and the Bentley Campus in Western Australia, as well as from an expert group of external consultants.



Contents

Introduction	1
The Orang Ulu / Kayan	2
The Traditional Kayan Wedding Process	4
The Planning of Weddings According to Social Strata	6
<i>Maren</i>	
<i>Maren Uk / Hipui</i>	
<i>Panyin</i>	
Kayan Wedding Preparations	11
General Preparations	
Music & Dance Rehearsal	
Jako Preparation	
Meat Preparation	
Rice Preparation	
Arrival of the Bride / Groom	14
The Wedding	15
After Wedding Festivities	22
Notes	23
Glossary	25
Bibliography	29